



Islamic Republic of Afghanistan

جمهوری اسلامی افغانستان

Passport Application Form

فورمه درخواست پاسپورت

APIS Registration #: NYO00 _ _ _ _		APIS Registration Date: _ _ _ / _ _ /2014		Fingerprint Reg. #: 0 _ _ _	
Personal Details		Above line is for Official Use		سطر بالا برای استفاده رسمی است	
Family Name:				اسم خانوادگی:	
Given Names:				اسم:	
Father's Full Name:				اسم مکمل پدر:	
Grandfather's Full Name:				اسم مکمل پدرکلان:	
Date of Birth (Gregorian):				تاریخ تولد (هجری شمسی):	
Place of Birth details:		Please write month in letters (Example 02/Feb/1975)		جزئیات محل تولد	
- Country:				- مملکت؛	
- Province / State:				- ولایت؛	
- District / Suburb:				- ولسوالی/ ناحیه؛	
- Village:				- قریه؛	
Marital Status:		Single Engaged Married Separated Widow / Widower		حالت مدنی: متاهل طلاق شده	
Gender:		Female Male Unknown		جنس: مونث مذکر نامعلوم	
Child: (Under 18 Years)		Yes No		طفل: (زیر سن 18) بلی نی	
Country of Residence:				مملکت محل اقامت:	
Other Nationalities:				تابعیت های دیگر:	
Height (cm):				قد (به سانتی متر):	
Hair Colour:		Black Blonde Brown Red Grey Brunette		رنگ مو: سپاه سرخ زرد سفید خرمایی مشکی	
Eye colour:		Blue Brown Green Grey Hazel Other		رنگ چشم: آبی خاکستری خرمایی میثی سبز دیگر	
Other Distinguishing Marks:				علائم فارقه دیگر:	
Contact Details				جزئیات تماس:	
Current Address:				آدرس فعلی:	
Previous Address:				آدرس قبلی:	
Email Address:				پست برقی:	
Mobile:		Work Tel:		تلفون همراه:	
Home Tel:		Fax:		تلفون منزل:	
Employment Details				جزئیات وظیفه	
Occupation:				شغل:	
Employer:				کارفرما:	
Employers Address:				آدرس کارفرما:	

Previous Employer:	کارفرمای قبلی:					
Employers Address:	آدرس کارفرما:					
Other Details مشخصات دیگر						
Passport Type:	Ordinary نوع پاسپورت: عادی	Diplomatic سیاسی	Service خدمت			
If Diplomatic Passport or Service Passport, please enter your Job Title: در صورتی که پاسپورت سیاسی یا خدمت باشد، لطفاً مقام خود را درج نمایید؛						
Identification:	Identity Card کارت هویت	Marriage Certificate گواهی تولد	Birth Certificate تصدیق ازدواج	Passport پاسپورت		
Have you ever had an Afghan passport? آیا گاهی پاسپورت افغانی داشته اید؟	Yes بلی	No نی				
If yes, please provide: اگر داشتید، لطفاً جزئیات ذیل را تکمیل نمایید؛ Previous Passport Number: شماره پاسپورت قبلی؛						
Passport Type: نوع پاسپورت:						
Issue Date: تاریخ صدور:		Expiry Date: تاریخ انقضا:				
Place of Issue (In English and Dari): محل صدور (به دری و انگلیسی):						
Do you have a criminal record? آیا سابقه جنایی دارید؟	Yes بلی	No نی	در صورت داشتن، لطفاً تشریح دهید؛ (اگر جای کافی نیست در ورق جداگانه نوشته و ضمیمه نمایید)			
If Yes, please provide details: (attach separate sheet if more room is required)						
Purpose of Travel:	Business تجارت	Convention / Conference کانفرانس/کانوینسیون	Education تحصیل	Employment کار		
	Exhibition نمایشگاه	Visiting Friends / Family دیدار با دوستان/خانواده	Holiday گذرانیدن رخصتی	Other دیگر		
I declare that: - to the best of my knowledge and belief I am an Afghan Citizen - the statements made in this application are true and correct با آگاهی کامل اقرار میدارم اینکه: - من یک شهروند افغان هستم - اظهارات من درین درخواست راست و درست میباشد						
Signature: (please sign within the box) (لطفاً در داخل چوکات ذیل امضا نمایند) امضا		Passport Photograph: عکس پاسپورت Note: The photograph must comply with guidelines. نوت: عکس باید مطابق به رهنمودها باشد.				
Date: تاریخ:		<table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">Please Attach Photo Here لطفاً عکس را درین جا الصاق نمایید</td> <td style="text-align: center;"> Guarantor must endorse the photo ضمانت کننده باید در عکس تصدیق نماید This is a true photo of: این است عکس واقعی ----- (name of applicant) (اسم درخواست کننده) ----- (signature of guarantor) (امضا ضمانت کننده) </td> </tr> </table>			Please Attach Photo Here لطفاً عکس را درین جا الصاق نمایید	Guarantor must endorse the photo ضمانت کننده باید در عکس تصدیق نماید This is a true photo of: این است عکس واقعی ----- (name of applicant) (اسم درخواست کننده) ----- (signature of guarantor) (امضا ضمانت کننده)
Please Attach Photo Here لطفاً عکس را درین جا الصاق نمایید	Guarantor must endorse the photo ضمانت کننده باید در عکس تصدیق نماید This is a true photo of: این است عکس واقعی ----- (name of applicant) (اسم درخواست کننده) ----- (signature of guarantor) (امضا ضمانت کننده)					